

# [Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **60 (1980)**

Heft 3

PDF erstellt am: **29.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Sommaire

<b>Le recyclage des déchets industriels</b> .....	8
M. Pierre Lieben, Administrateur Principal, Direction de l'Environnement, Organisation de Coopération et de Développement Économiques, OCDE	
<b>L'économie des déchets en Suisse</b> .....	10
M. Urs Balsiger, Chef du Service d'information, Office fédéral de la Protection de l'Environnement, Berne	
<b>Récupération et valorisation des déchets par l'industrie</b> .....	13
M. Christian Desachy, Ingénieur Divisionnaire des TPE, Direction de la Prévention des Pollutions, Ministère de l'Environnement et du Cadre de Vie, Paris	
<b>L'exemple suisse du recyclage du verre</b> .....	17
M. Jean-Daniel Cornaz, Membre du Conseil d'Administration et du Comité du groupe Vetropack, Bülach	
<b>Le recyclage des déchets d'aluminium en Suisse</b> .....	23
M. Jakob Huber, Metallwerke Refonda AG, Niederglatt	
<b>Le service de ramassage des piles au mercure en Suisse</b> .....	27
M. Jörg Schärer, Dr. sc. techn., Division des toxiques, Office fédéral de la Santé Publique, Berne	
<b>La protection civile en Suisse</b> .....	31
M. Hans Mumenthaler, Directeur de l'Office fédéral de la Protection Civile, Berne	
<b>La politique française de protection des populations en cas de conflit nucléaire</b> .....	37
M. Christian Gerondeau, Directeur de la Sécurité Civile, Ministère de l'Intérieur, Paris	
<b>Le M.I.D.E.S.T. 1980 à Paris</b> .....	39
M. Jean-Pierre Detourbet, Commissaire Général du M.I.D.E.S.T., Nancy	
<b>Les manifestations de la Chambre</b> .....	45
<b>Coup d'œil sur l'économie franco-suisse</b> .....	47
<b>Flash sur les entreprises franco-suisse</b> .....	49
<b>Cours de change et relations franco-suisse</b> .....	51
<b>Offres et demandes de représentation</b> .....	52
<b>Calendrier des foires et expositions</b> .....	53
<b>Études bibliographiques</b> .....	54
<b>Répertoire des annonceurs</b> .....	56

Couverture : cliché aimablement prêté par la société Vetro-Recycling AG, Dagmersellen.

## REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

ÉDITEUR : CHAMBRE DE COMMERCE  
SUISSE EN FRANCE.

Siège social :

75001 Paris : 16, avenue de l'Opéra.  
Tél. : (1) 296-14-17.

Sections :

69006 Lyon : 15, rue du Musée-Guimet.  
Tél. : (7) 893-04-39

13291 Marseille Cedex 2 : 7, rue d'Arcole.  
Tél. : 37-72-06.

Directeur de la publication :

B. Jaton.

Prix du numéro 12 Fr. f. ou 12 Fr. s.  
Abonnement annuel (4 n<sup>os</sup>) 44 Fr. f. ou 44 Fr. s.

Exclusivité de la vente au numéro en Suisse :  
Librairie Payot.

Publicité en France : à la rédaction.

En Suisse : Annonces suisses S.A. « ASSA »,  
1, rue du Vieux-Billard, 1211 Genève 4. Tél. :  
(022) 28-85-11.

Les articles et documents publiés dans cette  
revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'au-  
torisation de la rédaction et la mention inté-  
grale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la Cham-  
bre de Commerce suisse en France.